



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7203554 / 21.10.2019  
Purch. ord. no.: 5500039863  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020568 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

180247047  
2009822627 153/128

Weights (gross/net)  
Gross weight 1.597,800 KG Net weight 1.339,200 KG Volumes 2,160 M3

| Item   | Material Description                                                               | Quantity | Weight       |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 2510200912<br>Clutch Actuator Pump<br>Customer article number: 2510200912Position1 | 7.200 PC | 1.339,200 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                 | 6 PC     | 90 KG        |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                              | 120 PC   | 155 KG       |
| 900003 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                       | 6 PC     | 14 KG        |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

### KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *Yes*  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: *13.10.19*  
Firma: *[Signature]*

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

## GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:244667

22.10.2019-08:50

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004  
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 10005593

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Burgberner Strasse 5  
D-91438 BAD WINDSHEIM  
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Customs)

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 18.899

CONTAINER ID: LB SC 947

| DN-NO      | REF.NO. -CUST.              | QTY               | UoM            | U/C | DESCRIPTION OF DELIVERY                   | PUR.ORD.NO. |
|------------|-----------------------------|-------------------|----------------|-----|-------------------------------------------|-------------|
| -DATE      | REF.NO. -VENDOR             | ADDIT.DATA-VENDOR |                |     |                                           |             |
| -ITM       | PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST | MAX. NO.          | -NUMBER VENDOR |     |                                           | CONSIGNMENT |
| 7203548    | 2510630003                  | 597               | PC             | S/  | Transmission Housing cp1                  | 5500043068  |
| 28.10.2019 | 2510311480                  |                   |                |     | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 22 -                     | X                 | 25             |     | TBA-501494                                |             |
| ✓          | P: 144 -                    | X                 | 0              |     | TBA-501711                                |             |
|            | P: 1 -                      | X                 | 24             |     | TBA-501494                                |             |
|            | P: 1 -                      | X                 | 23             |     | TBA-501494                                |             |
| 7203550    | 0550722441                  | 1.960             | PC             | S/  | Hub System 1st/7th Gear cp1               | 5500039817  |
| 22.10.2019 | 0550722441                  |                   |                |     | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 7 -                      | X                 | 280            |     | TBA-520921                                |             |
| ✓          | P: 140 -                    | X                 | 0              |     | TBA-501668                                |             |
|            | P: 140 -                    | X                 | 0              |     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 7 -                      | X                 | 0              |     | TBA-550528                                |             |
| 7203551    | 0550723441                  | 1.960             | PC             | S/  | Hub System 2nd/6th Gear cp1               | 5500039817  |
| 22.10.2019 | 0550723441                  |                   |                |     | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 7 -                      | X                 | 280            |     | TBA-520921                                |             |
| ✓          | P: 140 -                    | X                 | 0              |     | TBA-501668                                |             |
|            | P: 140 -                    | X                 | 0              |     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 7 -                      | X                 | 0              |     | TBA-550528                                |             |
| 7203552    | 0550724441                  | 1.960             | PC             | S/  | Hub System 3rd/5th Gear cp1               | 5500039817  |
| 22.10.2019 | 0550724441                  |                   |                |     | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 7 -                      | X                 | 280            |     | TBA-520921                                |             |
| ✓          | P: 7 -                      | X                 | 0              |     | TBA-550528                                |             |
|            | P: 140 -                    | X                 | 0              |     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 140 -                    | X                 | 0              |     | TBA-501668                                |             |
| 7203553    | 0550730430                  | 1.960             | PC             | S/  | Hub System 4th/Rev Gear Cp1               | 5500039817  |
| 22.10.2019 | 0550730430                  |                   |                |     | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 7 -                      | X                 | 280            |     | TBA-520921                                |             |
| ✓          | P: 140 -                    | X                 | 0              |     | TBA-501668                                |             |
|            | P: 140 -                    | X                 | 0              |     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 7 -                      | X                 | 0              |     | TBA-550528                                |             |
| 7203554    | 2510200912                  | 7.200             | PC             | S/  | Clutch Actuator Pump                      | 5500039863  |
| 22.10.2019 | 2510200912                  |                   |                |     | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 6 -                      | X                 | 1.200          |     | TBA-520921                                |             |
|            | P: 120 -                    | X                 | 0              |     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 6 -                      | X                 | 0              |     | TBA-550528                                |             |

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour commettant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
rosa = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
blanco = Esemplare per committente  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
hvid = Exemplar for ordregiver  
rosa = Exemplar for afsender  
blaa = Exemplar for modtager  
grøn = Exemplar for beforderer

MA MAGNA

Magna P.T.B.V. & Co. KG

Werk Bad Windsheim

Leistung

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
Destinataire (nom, adresse, pays)  
91438 Bad Windsheim

INTERNATIONALER  
FRACHTBRIEF  
LETTRE DE VOITURE  
INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Transporteur (nom, adresse, pays)

G. W. K. GmbH & Co.  
Internationale Spedition KG  
Carl-Diem-Str. 23  
D - 71094 Ludwigsburg  
www.gwk-spedition.de

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
Réserves et observations des transporteurs

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

3 Auslieferungsort des Gutes  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu

Land/Pays

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu

Land/Pays  
Magna P.T.B.V. & Co. KG

Datum/Date  
Werk Bad Windsheim

5 Beigefügte Dokumente  
Documents annexés  
Burgbernhelmer Straße 5  
91438 Bad Windsheim

6 Kennzeichen u. Nummern  
Marques et numéros

7 Anzahl der Packstücke  
Nombre des colis

8 Art der Verpackung  
Mode d'emballage

9 Offiz. Benennung d. d. Beförderung  
Désignation officielle du transport

10 Statistiknummer  
No. statistique

11 Bruttogewicht in kg  
Poids brut, kg

12 Umfang in m³  
Cubage m³

UN-Nummer  
Numéro UN

Ben.  
s.Nr. 9  
Nom  
voit N°9

Gefahrzettel/muster-Nr.  
Numéro d'étiquette

Verp.-Gruppe  
Groupe  
d'emballage

Tunnelbeschränkungscode  
Code de restriction  
en tunnels

19 zu zahlen vom:  
A payer par:

Absender  
L'expéditeur

Währung  
Monnaie

Empfänger  
Le Destinataire

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften  
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

Fracht  
Prix de transport  
Ermäßigungen  
Réductions  
Zwischensumme  
Solde  
Zuschläge  
Suppléments  
Nebengebühren  
Frais accessoires  
Sonstiges  
Divers  
Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer

14 Rückerstattung  
Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen  
Prescription d'affranchissement

Frei  
Franco

Unfrei  
Non Franco

20 Besondere Vereinbarungen  
Conventions particulières

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

21 Ausgefertigt in  
Etablie à

am  
le

24 Gut empfangen  
Reçu par le destinataire

Datum  
Date

22 MAGNA

23

Unterschrift und Stempel des Absenders  
(Signature et timbre de l'expéditeur)

Unterschrift und Stempel des Frachtführers  
(Signature et timbre du transporteur)

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung  
mit Grenzübergängen  
Burgbernhelmer Straße 5  
91438 Bad Windsheim

bis

km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes

Art Anzahl Kein Tausch Tausch

Art Anzahl Kein Tausch Tausch

Euro-Palette

Euro-Palette

Glitterbox-Palette

Glitterbox-Palette

Einfach-Palette

Einfach-Palette

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen

Nutzlast in kg

Kfz

Anhänger

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr.

☐ National

☐ Bilateral

☐ EG

☐ CEMT